



CENTRE FRANCOPHONE BDS INC.

Bienvenue

Le service d'ordinateur public est maintenant disponible. Bienvenue à Lorette Abbott qui travaillera à partir du bureau (anciennement PAC) au Centre culturel Le Rendez-vous à Bellevue les lundi au jeudi de 9h00 - 15h00. Pour faire un rendez-vous avec Lorette ou lui donner votre information pour mettre dans notre bulletin d'information : 306-423-5303 ou loretteabbottpac@gmail.com.

Le centre francophones BDS sera fermer le 20 décembre au 6 janvier.



Welcome

We welcome Lorette Abbott to our team. She will be working out of the Centre culturel Le Rendez-vous in Bellevue in the public access site office from Monday to Thursday 9:00am to 3:00pm. To make an appointment with Lorette or to send her information for our newsletter Les Échos . TEL : 306-423-5303 or loretteabbottpac@gmail.com.

Closed from December 20th till January 6th



[@sask_yi_](https://twitter.com/sask_yi)

Si vous avez des informations ou des événements spéciaux à partager avec les communautés, s.v.p. contactez-nous. **Date limite de soumissions pour Les Échos: chaque 3^{ième} lundi du mois.**

*If you have information or a special event to share with the community, please contact us. **Submission due date for Les Échos: every 3rd Monday of the month.***

Le Centre francophone BDS oeuvre vers le développement et l'épanouissement des francophones et des francophones des communautés de Bellevue, Domrémy et St. Louis.

Contact

Centre culturel - Le Rendez-vous
716 rue Main C.P. 127
St-Isidore de Bellevue, SK
S0K 3Y0
Téléphone : 306-423-5303
Télécopieur : 306-423-5606
Courriel : info@cfbds.ca
www.facebook.com/cfbds

Bureau à Domrémy

Centre communautaire
fransaskois à Domrémy
107 1^{ère} rue nord
Domrémy, SK. S0K 1G0
Téléphone : 306-423-5346

Représentants au CA

Bellevue

Jennie Budaïs
Présidence du CE
Jean Gaudet

Domrémy

Rita Denis
Evelyn Cousin-Gaudet
Vice-présidence du CE

St. Louis

Mélanie Gareau
Secrétaire du CE
Élizabeth Perreault

Groupes associés

Conseil école St-Isidore
Jacqueline Grenier

Club âge d'or de Bellevue Inc.
Doris Cousin

Archives de Bellevue Inc.
René Gaudet

Association bénévole de
Bellevue Inc.
Jennifer Poppen
Trésorière du CE

St. Joseph Senior Club
Majella Gareau ou
Marie Ange Rancourt

Personnel

Alice Gaudet
Directrice de programmation

Germaine Gareau
Adjointe administrative



DÉCEMBRE/ JAN- VIER

*Chaque vendredi et samedi
pizza ...p.2*

*le 2 janvier
St.Joseph's Seniors
soupe et sandwich...p.3*

*le 3,12 décembre
Groupe de pa-
rents ...p.2*

*Le 11 décembre,
le 8 janvier
Club d'âge d'or Belle-
vue... p.3*

*Le 18 décembre
concert de noel ...p.1*

*Le 20, 27 décembre
ABBI bingo...p.3*

Messes de dimanche C.R.

R.C. Sunday mass

DÉCEMBRE

Bellevue 11h00
Domremy 11h00
St. Louis 9h00
Wakaw 9h00
Batoche 13h00

LES ÉCHOS

du Centre francophone BDS Inc.
Bellevue, Domrémy et St-Louis

décembre / janvier

Joyeux Noël et Bonne Année 2014 !

Que votre Noël s'illumine de moments de rire, de bonheur et de tendresse. Et que l'année qui vient en soit tout autant remplie.

May your Christmas be filled with joy, laughter and special moments. Wishing you the best in the New Year !

Le conseil d'administration et les employées du Centre francophone BDS,
The Centre francophone BDS board of directors and employees

École St-Isidore
Concert de Noël
Le mercredi 18 décembre à 19h30
au gymnase de l'école St-Isidore.

Prix d'entrée: un produit alimentaire non-périssable pour la banque alimentaire.
Entry fee: a non-perishable food item for the food bank.

Venez célébrer avec nous!
Please come celebrate with us!
Le français... au coeur de qui je suis !

130 rue Topping
(306) 423-5354
www.ecolestisidore.ca

Conseil des écoles francophones
CEFSK.ca

French First Language Education, Fully Bilingual for Life!



Groupe de parents

Pour: tous les parents qui s'intéressent à la francisation de la famille.

Quand: tous les jeudis de 9h—11h30

Où : à l'école St-Isidore/ Centre culturel

For: all parents motivated to learn French with their families

When: every Thursday 9am—11:30am

Where: École St-Isidore/ Centre Culturel

Info: Jennie Baudais au 306-423-5532

liason1@cefsk.ca ou Centre francophone BDS

DATES : le 3 et 12 décembre et recommence le 9 janvier



Héritage en Images



L'exposition qui démontre les changements de style de vie sera dévoilée dans la nouvelle année.

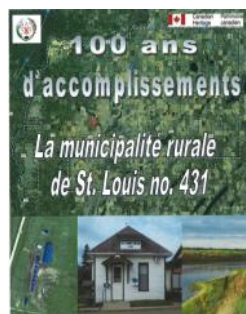
The changing lifestyles display will be available

in your community in the new year.

Merci à Kayla Gaudet pour son bon travail avec ce projet et bonne chance dans ton retour aux études.

Thank you and best of luck Kayla.

100 ANS D'ACCOMPLISSEMENT



Contactez-nous si vous voulez faire une présentation du vidéo '100 ans d'accomplissement' durant un de vos événements. La présentation audiovisuelle reflète les accomplissements des Francophones au développement de la région pendant les 100 ans de la municipalité rurale de St. Louis. Le DVD est d'une durée d'environ vingt minutes.

The Centre francophone BDS '100 years of accomplishments' video presentation is still available for viewing. The DVD reflects on the accomplishments of Francophones in the region during the 100 years of the R.M. of St. Louis.

Info: Centre francophone BDS

messe de Noël / Christmas mass

Le 24 décembre/ December 24th

Batoche: 18h30 / 6:30pm

Wakaw: 20h30 / 8:30pm

Bellevue: 22h30 / 10:30pm

Domremy: 19h30 / 7:30pm

St.Louis: 22h00 / 10:00pm

Le 25 décembre/ December 25th

Wakaw : 9h00 / 9:00 am

St.Louis: 10h00 / 10h00am

Le 1er janvier / January 1st

Wakaw 9h00 / 9:00am

Bellevue 11h00 / 11:00am

Domremy 10h00 / 10h00am

Le 31 décembre / décembre 31st

Batoche 17h00 / 5:00pm

Wakaw 19h30 / 7:30pm

St.Louis 19h00 / 7:00pm



Reconciliation- reconciliation

St.Louis: le 10 décembre/ December 10th:

19h00/ 7:00pm

Domremy: le 11 décembre / Decembre 11th:

19h00 / 7:00pm

Bellevue: le 12 décembre/ Decembre 12th:

19h00 / 7:00pm

Wakaw: le 13 décembre/ December 13th:

19h00 / 7:00pm

Rosthern: le 18 décembre/ December 18th:

19h00 / 7:00pm

Duck Lake: le 19 décembre/ December 19th

19h00 / 7:00pm



ASSOCIATION BÉNÉVOLE DE BELLEVUE INC.

Foyer de Bellevue Care Home 423-5307

C.P. 27- Bellevue, SK. S0K 3Y0

ABBI : BINGO

@ Prince Albert.

20 décembre - après midi

27 décembre- minuit

Nous avons besoin de bénévoles.

We need volunteers.

Info: Paulette 423-5533

Félicitations /

Congratulations

ABBI: Tirage de 5\$/mois (\$5/month draw)

novembre 2013 - Nov. 2013

100 \$ - Lynne Topping

75 \$ - Anita Dupuis

50 \$ - Marielle Gareau

LE CLUB D'ÂGE D'OR GOLDEN AGE CLUB (DOMREMY)



DINER LUNCH

6 janvier

11h30 - 12h00

Le Club d'âge d'or Golden Age Club (Bellevue)

Thé - Tea

2^e mercredi du mois

(11 décembre)

(8 janvier)

2nd Wednesday of every month (december 11th, 2013)

14 h 30 / 2:30 PM

Foyer de Bellevue Care Home



Goûter par / Snacks by :

Lydia Gaudet

Roseline Deault



LIVRES ET DVD

FRENCH BOOKS

& DVDS

Venez voir et emprunter les nouveaux livres et DVD au Centre culturel. Il y a toute une série de DVD pour les jeunes (et moins jeunes).

Visit the Centre culturel

Le Rendez-vous in Bellevue to borrow French books and DVDs that the whole family can enjoy.

ST. JOSEPH SENIOR CLUB À ST. LOUIS

SOUPE & SANDWICH

Le 2 janvier 11h30 - 13h00

January 2nd at 11:30am- 1:00pm



Alfred's Pizza

(dans le Restaurant Le Rendez-vous, Bellevue)

TEL: (306) 423-6264

Ouvert de 17h à 20h00

Open from 5 p.m. to 8 p.m.

Friday & Saturday

